

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 137



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

54 tomas

2011 m. gegužės 25 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

2011/305/ES:

- ★ 2011 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu 1

REGLAMENTAI

- ★ 2011 m. gegužės 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 508/2011, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios abamektino, acetamiprido, ciprodinilo, difenokonazolo, dimetomorfo, fenheksamido, prokvinazido, protiokonazolo, piraklostrobino, spirotramato, tiakloprido, tiametoksamo ir trifloksistrobino likučių koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai ⁽¹⁾ 3

2011 m. gegužės 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 509/2011, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 53

Kaina: 4 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

(¹) Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

SPRENDIMAI

2011/306/ES:

- ★ 2011 m. gegužės 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo nustatoma, kad Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo 30 straipsnio 1 dalis netaikoma bituminių akmenų anglių kasybai Čekijos Respublikoje (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3406) ⁽¹⁾ 55



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. kovo 21 d.

dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu

(2011/305/ES)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

dijos Respublika, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija bei Lichtenšteino Kunigaikštyste.

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies d punktą kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu,

- (3) Pagal 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimą 2010/374/EB ⁽²⁾ Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu (toliau – Susitarimas) Sąjungos vardu buvo pasirašytas 2010 m. kovo 19 d. ir laikinai taikomas, kol bus sudarytas vėliau.

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

- (4) 2009 m. gruodžio 1 d. įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, visos Šalys pasirašymo metu susitarė dėl prie Susitarimo pridedamos Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės bendros deklaracijos dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu, kurioje pareiškama, kad Europos Sąjunga pakeitė Europos bendriją ir perėmė visas Europos bendrijos teises bei pareigas.

kadangi:

- (1) Pagal 2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo ⁽¹⁾ 11 straipsnį su Šengeno *acquis* įgyvendinimu, taikymu ir plėtojimu susijusios trečiosios šalys dalyvauja fonde pagal jo nuostatas ir turėtų būti sudaromi susitarimai, kuriuose nustatomos tokiam dalyvavimui būtinos papildomos taisyklės, įskaitant nuostatas, kuriomis užtikrinama Bendrijos finansinių interesų apsauga ir Audito Rūmų audito įgaliojimai.

- (5) Pagal Protokolo dėl Danijos pozicijos, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo, 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas. Kadangi šiuo sprendimu plėtojamas Šengeno *acquis*, Danija pagal minėto protokolo 4 straipsnį per šešis mėnesius nuo tos dienos, kai Taryba priima šį sprendimą, nusprendžia, ar jį įgyvendins savo nacionalinėje teisėje.

- (2) 2007 m. gruodžio 20 d. Tarybai įgaliojus Komisiją, 2009 m. birželio 30 d. buvo baigtos derybos su Islan-

⁽¹⁾ OL L 144, 2007 6 6, p. 22.

⁽²⁾ OL L 169, 2010 7 3, p. 22.

- (6) Šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimą 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas ⁽¹⁾. Dėl to Jungtinė Karalystė nedalyvauja jį priimant ir jis nėra jai privalomas ar taikomas.
- (7) Šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas ⁽²⁾. Dėl to Airija nedalyvauja jį priimant ir jis nėra jai privalomas ar taikomas.
- (8) Susitarimas turėtų būti sudarytas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikšt-

tystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu (toliau – Susitarimas) ⁽³⁾ ir prie jo pridedamos deklaracijos patvirtinamos Sąjungos vardu.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu deponuoti Susitarimo 13 straipsnio 2 dalyje numatytą patvirtinimo dokumentą, kuriuo išreiškiamas Sąjungos įsipareigojimas laikytis Susitarimo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 21 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

MARTONYI J.

⁽¹⁾ OL L 131, 2000 6 1, p. 43.

⁽²⁾ OL L 64, 2002 3 7, p. 20.

⁽³⁾ Susitarimas buvo paskelbtas OL L 169, 2010 7 3, p. 24 kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 508/2011

2011 m. gegužės 24 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios abamektino, acetamiprido, ciprodinilo, difenokonazolo, dimetomorfo, fenheksamido, prokvinazido, protiokonazolo, piraklostrobino, spirotetramato, tiakloprido, tiametoksamo ir trifloksistrobino likučių koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Didžiausia leidžiamoji abamektino, acetamiprido, fenheksamido, piraklostrobino, tiakloprido ir trifloksistrobino likučių koncentracija (toliau – DLK) nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede ir III priedo B dalyje. Ciprodinilo, difenokonazolo, dimetomorfo, prokvinazido, protiokonazolo, spirotetramato ir tiametoksamo DLK nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 III priedo A dalyje.
- (2) Vadovaujantis procedūra, nustatyta 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvoje 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽²⁾, pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 1 dalį buvo pateikta paraiška pakeisti nustatytą augalų apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra veikliosios medžiagos fenheksamido, DLK, kad šį produktą būtų galima naudoti svogūnams apsaugoti.
- (3) Taip pat pateikta paraiška leisti naudoti abamektiną abrikosams ir persikams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti acetamipridą ankstyvosios barborytėms ir raukšlėtiesiems bastučiams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti ciprodinilą šviežiems lęšiams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti difenokonazolą paprikoms ir baklažanams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti dimetomorfą česnakams, svogūnams, valgomiesiems svogūneliams, baklažanams ir artišokams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti prokvinazidą braškėms apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti protiokonazolą įvairiems šakniavaisiams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti

naudoti piraklostrobiną pomidorams, baklažanams, artišokams ir gumbiniams salierams apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti spirotetramatą įvairiems pasėliams ne Europos Sąjungoje apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti tiaklopidą medvilnės sėkloms ir figoms apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti tiametoksamą braškėms ir pupoms (su ankštimis) apsaugoti. Pateikta paraiška leisti naudoti trifloksistrobiną lapinėms kopūstinėms daržovėms apsaugoti.

- (4) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) peržiūrėjo ne tik trifloksistrobino naudojimą lapinėms kopūstinėms daržovėms apsaugoti, bet ir gyvūnų pašarų tyrimus, ir padarė išvadą, kad reikia nustatyti DLK gyvūniniams produktams ir įgyvendinimo tikslais iš dalies pakeisti likučių apibrėžtį ties nustatymo riba.
- (5) Atitinkamos valstybės narės įvertino pateiktas paraiškas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 8 straipsnyje, ir vertinimo ataskaitas pateikė Komisijai.
- (6) Tarnyba įvertino paraiškas ir vertinimo ataskaitas, visų pirma atsižvelgdama į galimą grėsmę vartotojams ir, jei reikia, gyvūnams, ir pateikė pagrįstas nuomones dėl siūlomų DLK ⁽³⁾. Šias nuomones Tarnyba pateikė Komisijai, valstybėms narėms ir visuomenei.
- (7) Tarnyba pagrįstose nuomonėse padarė išvadą, kad įgyvendinti visi teiktinai informacijai keliami reikalavimai ir kad DLK pakeitimai, kaip rekomendavo Tarnyba, yra priimtini vartotojų saugos požiūriu, remiantis poveikio vartotojams vertinimu, atliktu atsižvelgiant į 27 konkrečias Europos vartotojų grupes. Tarnyba atsižvelgė į naujausią informaciją apie toksikologines medžiagų savybes. Nustatyta, kad nei visą gyvenimą trunkantis medžiagų, gaunamų vartojant visus maisto produktus, kuriuose gali būti šių medžiagų, poveikis, nei trumpalaikis poveikis vartojant labai daug atitinkamų maisto produktų nekeltų pavojaus viršyti leidžiamą paros normą (LPN) arba ūmią referencinę dozę (ŪRD).

- (8) Remiantis Tarnybos pagrįstomis nuomonėmis bei pranešimu, ir atsižvelgiant į su svarstomu klausimu susijusius veiksnius, atitinkami DLK pakeitimai atitinka Reglamento (EB) Nr. 396/2005 14 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytus reikalavimus.
- (9) Todėl Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (10) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę ir nei Europos Parlamentas, nei Taryba joms neprieštarauja,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

(¹) OL L 70, 2005 3 16, p. 1.

(²) OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

(³) EMST mokslinės ataskaitos pateikiamos svetainėje <http://www.efsa.europa.eu>:

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos abamektino DLK persikuose ir abriko-
suose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(7):1683. Paskelbta 2010 m. liepos 13 d. Priimta 2010 m. liepos 12 d.
Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos acetamiprido DLK ankstyvosiose barbo-
rytėse ir raukšlėtuosiuose bastučiuose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(6):1643. Paskelbta 2010 m. birželio 7 d.
Priimta 2010 m. birželio 3 d.

EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos ciprodinilo DLK šviežiuose lęšiuose keitimo, EMST leidinys (2010 m.),
8(3):1529. Paskelbta 2010 m. kovo 10 d. Priimta 2010 m. kovo 8 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos difenokonazolo DLK paprikose ir
baklažanuose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(6):1651. Paskelbta 2010 m. birželio 25 d. Priimta 2010 m. birželio
24 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos dimetomorfo DLK įvairiuose pasėliuose
keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(5):1622. Paskelbta 2010 m. gegužės 21 d. Priimta 2010 m. gegužės 20 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos fenheksamido DLK svogūnuose keitimo,
EMST leidinys (2010 m.), 8(7):1696. Paskelbta 2010 m. liepos 13 d. Priimta 2010 m. liepos 12 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos prokvinazido DLK braškėse keitimo,
EMST leidinys (2010 m.), 8(8):1712. Paskelbta 2010 m. liepos 26 d. Priimta 2010 m. liepos 20 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos protiokonazolo DLK įvairiuose šaknia-
vaisiuose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(7):1675. Paskelbta 2010 m. liepos 8 d. Priimta 2010 m. liepos 7 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos piraklostrobino DLK pomidoruose,
baklažanuose, artišokuose ir gumbiniuose salieruose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(6):1630. Paskelbta
2010 m. birželio 7 d. Priimta 2010 m. gegužės 28 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos spirotetramato DLK įvairiuose pasėliuose
keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(7):1665. Paskelbta 2010 m. liepos 1 d. Priimta 2010 m. birželio 29 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos tiakloprido DLK figose ir įvairiuose
pasėliuose keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(7):1668. Paskelbta 2010 m. liepos 1 d. Priimta 2010 m. birželio 29 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos tiakloprido DLK medvilnės sėklose
keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(8):1713. Paskelbta 2010 m. rugpjūčio 27 d. Priimta 2010 m. rugpjūčio 26 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos tiametoksamo DLK braškėse ir pupelėse
(su ankštimis) keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(6):1647. Paskelbta 2010 m. birželio 24 d. Priimta 2010 m. birželio
22 d.

Pesticidų skyriaus (PRAPeR) parengta EMST pagrįsta nuomonė dėl nustatytos trifloksistrobino DLK lapinėse kopūsti-
nėse daržovėse keitimo, EMST leidinys (2010 m.), 8(6):1648. Paskelbta 2010 m. birželio 28 d. Priimta 2010 m.
birželio 23 d.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

- (1) II priede skiltys, kuriose nurodyti abamektinas, fenheksamidas, piraklostrobinas, tiaklopridas ir trifloksistrobinas, pakeičiamos taip:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai (*)	Abamektinas (avermektino B1a, avermektino B1b ir avermektino B1a delta-8,9 izomerų suma) (F)	Fenheksamidas	Piraklostrobinas (F)	Tiaklopridas (F)	Trifloksistrobinas (F)
1	2	3	4	5	6	7
0100000	1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI					
0110000	i) Citrusiniai vaisiai	0,01 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)	0,3
0110010	Greipfrutai (Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji greipfrutai (angl. sweeties), tangelai(išskyrus mineolas) ir kiti hibridai)					
0110020	Apelsinai (Bergamotės, aitrieji apelsinai ir kiti hibridai)					
0110030	Citrinos (Citronai, tikrosios citrinos)					
0110040	Žaliosios citrinos					
0110050	Mandarinai (Klementinai, tikrieji mandarinai, mineolos ir kiti hibridai)					
0110990	Kita					
0120000	ii) Medžių riešutai (su kevalais arba be kevalų)	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Migdolai			0,02 (*)		
0120020	Bertoletijos			0,02 (*)		
0120030	Anakardžiai			0,02 (*)		
0120040	Kaštainiai			0,02 (*)		
0120050	Kokosai			0,02 (*)		
0120060	Lazdyno riešutai (Didieji riešutai)			0,02 (*)		
0120070	Makadamijos			0,02 (*)		
0120080	Karijos			0,02 (*)		
0120090	Pinijos			0,02 (*)		
0120100	Pistacijos			1		
0120110	Graikiniai riešutai			0,02 (*)		

1	2	3	4	5	6	7
0120990	Kita			0,02 (*)		
0130000	iii) Sėklavaisiai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3	0,3	0,5
0130010	Obuoliai (Miškinių obelių obuoliai)					
0130020	Kriaušės (Japoninės kriaušės)					
0130030	Svarainiai					
0130040	Šliandros	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Lokvos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Kita					
0140000	iv) Kaulavaisiai					
0140010	Abrikosai	0,02	5	0,2	0,3	1
0140020	Vyšnios (Trešnės, vyšnios)	0,01 (*)	5	2	0,3	1
0140030	Persikai (Nektarinai ir panašūs hibridai)	0,02	5	0,2	0,3	1
0140040	Slyvos (Naminės slyvos, renklodai, mirabelės, dygiosios slyvos)	0,01 (*)	1	0,5	0,1	0,2
0140990	Kita	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0150000	v) Uogos ir smulkūs vaisiai					
0151000	a) <i>Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti</i>	0,01 (*)	5		0,02 (*)	5
0151010	Valgomosios vynuogės			1		
0151020	Vynuogės vynui gaminti			2		
0152000	b) <i>Braškės (žemuogės)</i>	0,1	5	1	1	0,5
0153000	c) <i>Uogos, augančios ant stiebų</i>		10	2		0,02 (*)
0153010	Raukšlėtosios gervuogės	0,1			3	
0153020	Paprastosios gervuogės (Ilgavaisės gervuogės ir tekšės)	0,01 (*)			1	

1	2	3	4	5	6	7
0153030	Avietės (Raudondyglės avietės, šiaurinės katuogės (Rubus arcticus), nektarnės gervuogės (Rubus arcticus x idaeus))	0,1			3	
0153990	Kita	0,01 (*)			1	
0154000	d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i>	0,01 (*)		3	1	
0154010	Amerikiniai vaivorai (Mėlynės)		5			2
0154020	Spanguolės (Bruknės (paprastosios bruknės))		5			0,02 (*)
0154030	Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji)		5			1
0154040	Agrastai (įskaitant kitų uogų veislių hibridus)		5			1
0154050	Erškėtuogės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (Actinidia arguta))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Šeivamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Kita		5			0,02 (*)
0160000	vi) Kiti vaisiai					
0161000	a) <i>Valgoma luoba</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		
0161010	Datulės				0,02 (*)	0,02 (*)
0161020	Figos				0,4	0,02 (*)
0161030	Valgomosios alyvuogės				4	0,3
0161040	Kinkanai (Japoniniai kinkanai, apvalieji kinkanai, puscitrinės (Citrus auratifolia x Fortunella spp.))				0,02 (*)	0,02 (*)
0161050	Karambolos (Agurkinės karambolos)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0161060	Persimonai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos Eugenia uniflora))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Kita				0,02 (*)	0,02 (*)
0162000	b) <i>Nevalgoma luoba, smulkūs</i>	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0162010	Kiviai		10			0,02 (*)
0162020	Ličiai (Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai, mangos-taninės garcinijos)		0,05 (*)			0,02 (*)
0162030	Kvapiosios pasifloros		0,05 (*)			4
0162040	Opuncijos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Gelčiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Kita		0,05 (*)			0,02 (*)
0163000	c) <i>Nevalgoma luoba, stambūs</i>		0,05 (*)			
0163010	Avokadai	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163020	Bananai (Mažieji bananai, tikrieji bananai)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,05
0163030	Mangai	0,01 (*)		0,05	0,02 (*)	0,5
0163040	Papajos	0,05		0,05	0,5	1
0163050	Granatai	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163060	Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0163080	Ananasai	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163090	Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Durijai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Dygliuotosios anonos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Kita	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0200000	2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS					
0210000	i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai	0,01 (*)	0,05 (*)			
0211000	a) <i>Bulvės</i>			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0212000	b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i>			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0212010	Manijokai (Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėliapės ksantosomos)					
0212020	Valgomieji batatai					
0212030	Diaskorėjos (Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės)					
0212040	Sparnuotosios dioskorėjos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Kita					
0213000	c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i>					
0213010	Burokėliai			0,1	0,05	0,02 (*)
0213020	Morkos			0,1	0,05	0,05
0213030	Salierai			0,3	0,1	0,02 (*)
0213040	Valgomieji krienai (Skudučių šaknys, vaistinių gelsvių šaknys, gencijonų šaknys)			0,3	0,05	0,02 (*)
0213050	Topinambai			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0213060	Pastarnokai			0,3	0,05	0,04
0213070	Petražolių šaknys			0,1	0,05	0,04

1	2	3	4	5	6	7
0213080	Ridikai (Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios mažosios rūšys, valgomosios viksvuolės (<i>Cyperus esculentus</i>))			0,2	0,02 (*)	0,02 (*)
0213090	Geltekklės (Valgomosios geltekklės, ispaniniai auksadagiai)			0,1	0,05	0,04
0213100	Griežčiai			0,02 (*)	0,02 (*)	0,04
0213110	Ropės			0,02 (*)	0,02 (*)	0,04
0213990	Kita			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0220000	ii) Svogūninės daržovės	0,01 (*)				0,02 (*)
0220010	Česnakai		0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	
0220020	Svogūnai (Sidabriniai svogūnai)		0,6	0,2	0,02 (*)	
0220030	Svogūnėliai		0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	
0220040	Svogūnlaiškiai (Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys)		0,05 (*)	1,5	0,1	
0220990	Kita		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0230000	iii) Vaisinės daržovės					
0231000	a) Bulvinių šeimos					
0231010	Pomidorai (Vyšniniai pomidorai, stambiavaisės basovijos, <i>Physalis</i> , ožerškiai (<i>Lycium barbarum</i> ir <i>L. chinense</i>))	0,02	1	0,3	0,5	0,5
0231020	Paprikos (Aštriosios paprikos)	0,05	2	0,5	1	0,3
0231030	Baklažanai (paprastasis baklažanas) (<i>Kiauliuogės</i>)	0,02	1	0,3	0,5	0,02 (*)
0231040	Valgomosios ybiškės	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0231990	Kita	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0232000	b) Moliūginių šeimos (valgoma luoba)	0,02	1		0,3	0,2
0232010	Agurkai			0,3		
0232020	Kornišonai			0,5		

1	2	3	4	5	6	7
0232030	Cukinijos (Paprastųjų aguročių kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai))			0,5		
0232990	Kita			0,02 (*)		
0233000	c) Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5		
0233010	Melionai (Raguotieji melionai)				0,2	0,3
0233020	Moliūgai (Didieji moliūgai)				0,02 (*)	0,2
0233030	Arbūzai				0,2	0,2
0233990	Kita				0,02 (*)	0,02 (*)
0234000	d) Cukriniai kukurūzai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1	0,02 (*)
0239000	e) Kitos vaisinės daržovės	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0240000	iv) Kopūstinės daržovės	0,01 (*)	0,05 (*)			
0241000	a) Žiedinės			0,1	0,1	
0241010	Brokoliniai kopūstai (Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedžiai bastučiai)					0,05
0241020	Žiediniai kopūstai					0,05
0241990	Kita					0,02 (*)
0242000	b) Gūžinės					
0242010	Briuselio kopūstai			0,2	0,05	0,5
0242020	Gūžiniai kopūstai (Smaliagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai)			0,2	0,2	0,3
0242990	Kita			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0243000	c) Lapinės			0,02 (*)	1	3
0243010	Kininiai bastučiai (Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai (tai goi choi, choi sum), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai (pe-tsai))					

1	2	3	4	5	6	7
0243020	Lapiniai kopūstai (Garbanotieji kopūstai, lapiniai kopūstai, portugaliniai lapiniai kopūstai, portugaliniai gūžiniai kopūstai)					
0243990	Kita					
0244000	d) <i>Kaliaropės</i>			0,02 (*)	0,05	0,5
0250000	v) Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės					
0251000	a) <i>Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant Brassicacea</i>	0,1				
0251010	Sultenės (Italinės sultenės)		30	10	5	0,02 (*)
0251020	Salotos (Gūžinės salotos, Lollo rosso (pjaustomosios salotos), romaninės salotos)		40	2	2	10
0251030	Salotinės trūkažolės (Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbanotosios trūkažolės, cukraus galvos)		30	2	2	10
0251040	Pipirnės		30	2	2	0,02 (*)
0251050	Ankstyvosios barborytės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Sėjamosios gražgarstės (Mūriniai šatreiniai)		30	2	3	0,02 (*)
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp lapai ir daigai (Mizuna, žirnių ir ridikų lapai ir kitų kopūstinių kultūrų jauni lapai (derlius imamas susiformavus iki 8 tikrųjų lapų))		30	2	2	0,02 (*)
0251990	Kita		30	2	2	0,02 (*)
0252000	b) <i>Špinatai ir panašūs (lapai)</i>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0252010	Špinatai (mm)			0,5		
0252020	Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštinės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Mangoldai (Burokėlių lapai)			0,5		

1	2	3	4	5	6	7
0252990	Kita			0,5		
0253000	c) Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	d) Rėžiukai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0255000	e) Salotinės cikorijos	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256000	f) Prieskoninės žolės	1	30	2	5	10
0256010	Builiai					
0256020	Laiškiniai česnakai					
0256030	Salierų lapai (Pankolių lapai, blakinių kalendų lapai, paprastųjų krapų lapai, paprastųjų kmynų lapai, vaistinių gelsvių, vaistinių šventagaršvių, kvapiųjų garduoklių ir kitų Apiacea lapai)					
0256040	Petražolės					
0256050	Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Kvapieji rozmarinai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Kilniojo lauro lapai (lauras)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Vaistiniai kiekiai (Vaistiniai izopai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Kita (Valgomosios gėlės)					
0260000	vi) Ankštinės daržovės (šviežios)	0,01 (*)		0,02 (*)		
0260010	Pupelės (su ankštimis) (Daržinės pupelės, raudonziedės pupelės, pupelės, pupuolės)		2		1	0,5
0260020	Pupelės (be ankščių) (Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)

1	2	3	4	5	6	7
0260030	Žirniai (su ankštimis) (Cukriniai žirniai)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0260040	Žirniai (be ankščių) (Žirniai, pelėžirniai)		0,05 (*)		0,2	0,02 (*)
0260050	Lęšiai		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0260990	Kita		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270000	vii) Stiebinės daržovės (šviežios)	0,01 (*)	0,05 (*)			
0270010	Šparagai			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270020	Dygieji artišokai			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270030	Salierai			0,02 (*)	0,5	1
0270040	Pankoliai			0,02 (*)	0,5	0,02 (*)
0270050	Artišokai			2	0,02 (*)	0,02 (*)
0270060	Porai			0,5	0,1	0,2
0270070	Rabarbarai			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270080	Bambuko ūgliai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmių šerdys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Kita			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280000	viii) Grybai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280010	Išauginti (Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, Shiitake grybai)					
0280020	Miško (Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai)					
0280990	Kita					
0290000	ix) Jūros dumbliai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3	0,1	0,02 (*)

1	2	3	4	5	6	7
0300010	Pupos (Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės)					
0300020	Lęšiai					
0300030	Žirniai (Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai)					
0300040	Lubiniai					
0300990	Kita					
0400000	4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI					
0401000	i) Aliejinių augalų sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)			0,05 (*)
0401010	Sėmenys			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401020	Žemės riešutai			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401030	Aguonos			0,02 (*)	0,3	
0401040	Sezamų sėklos			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401050	Saulėgrąžos			0,3	0,05 (*)	
0401060	Rapsų sėklos (Brassica rapa, A genomai, rapsukai)			0,02 (*)	0,3	
0401070	Sojų pupelės			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401080	Garstyčių sėklos			0,02 (*)	0,2	
0401090	Medvilnės sėklos			0,02 (*)	0,15	
0401100	Moliūgų sėklos (Kitos cucurbitacea sėklos)			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401110	Dažiniai dygminiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Agurkliai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Sėjamosios judros	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Kanapių sėklos			0,02 (*)	0,05 (*)	

1	2	3	4	5	6	7
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Kita			0,02 (*)	0,05 (*)	
0402000	ii) Aliejiniai vaisiai			0,02 (*)		
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės	0,01 (*)	0,05 (*)		4	0,3
0402020	Gvinėjinės alyvpalmės riešutai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	Tikrojo kapokmedžio vaisiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
0500000	5. GRŪDAI	0,01 (*)	0,05 (*)			
0500010	Miežiai			0,3	1	0,3
0500020	Grikių (Burnotiniai, bolivinės balandos)			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500030	Kukurūzai			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500040	Soros (Italinės šerytės, abisininės posmilgės)			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500050	Avižos			0,3	1	0,02 (*)
0500060	Ryžiai			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500070	Rugiai			0,1	0,05	0,05
0500080	Dvispalviai sorgai			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500090	Kviečiai (Speltos, kvietrugiai)			0,1	0,1	0,05
0500990	Kita			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0600000	6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA	0,02 (*)	0,1 (*)			0,05 (*)
0610000	i) Arbatžolės (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, Camellia sinensis)			0,05 (*)	10	

1	2	3	4	5	6	7
0620000	ii) Kavos pupelės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) Žolelių užpilai (džiovinti)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	a) <i>Žiedai</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Ramunėlių žiedai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Jamaikinės kinrozės žiedai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Rožių žiedlapiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Jazmino žiedai (Šeivamedžių žiedai (Sambucus nigra))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Liepų žiedai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632000	b) <i>Lapai</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Braškių lapai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Paragvajinio bugienio lapai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Šaknys</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Valerijono šaknys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Ženšenio šaknys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Kiti žolelių užpilai</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kakava (fermentuotos pupelės)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0700000	7. APYNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius	0,05	0,1 (*)	10	0,1	30
0800000	8. PRIESKONIAI	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Anyžiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Persiniai gumbakmyniai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Salierų sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Blakinės kalendros sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	Kmynų sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Krapų sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Pankolių sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Vaistinės ožragės sėklos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskatai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Vaisiai ir uogos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Kvapieji pipirai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Pipirinės uosrūtės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kmynai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamonai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadagio uogos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vanilės ankštys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarindas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0830000	iii) Žievės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	Cinamonai (Kininiai cinamonai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Šaknys arba šakniastiebiai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	Paprastasis saldymedis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	Imbieras	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	Daržinės ciberžolės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840040	Krienai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	v) Pumpurai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	Gvazdikėliai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	Kaparėliai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Žiedų purkos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	Krokai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Kevalai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskatai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	9. CUKRINIAI AUGALAI	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Cukranendrės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI		0,05 (*)			
1010000	i) Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų			0,05 (*)		0,04 (*)
1011000	a) <i>Kiauliena</i>	0,01 (*)				
1011010	Mėsa				0,05	
1011020	Riebalai be liesos mėsos				0,05	
1011030	Kepenys				0,3	
1011040	Inkstai				0,3	
1011050	Valgomieji mėsos subproduktai				0,01 (*)	
1011990	Kita				0,01 (*)	
1012000	b) <i>Galvijiena</i>					
1012010	Mėsa	0,01 (*)			0,05	
1012020	Riebalai	0,01 (*)			0,05	
1012030	Kepenys	0,02			0,3	
1012040	Inkstai	0,01 (*)			0,3	
1012050	Valgomieji mėsos subproduktai	0,01 (*)			0,01 (*)	
1012990	Kita	0,01 (*)			0,01 (*)	
1013000	c) <i>Aviena</i>	0,01 (*)				
1013010	Mėsa				0,05	

1	2	3	4	5	6	7
1013020	Riebalai				0,05	
1013030	Kepenys				0,3	
1013040	Inkstai				0,3	
1013050	Valgomieji mėsos subproduktai				0,01 (*)	
1013990	Kita				0,01 (*)	
1014000	d) <i>Ožkiena</i>	0,01 (*)				
1014010	Mėsa				0,05	
1014020	Riebalai				0,05	
1014030	Kepenys				0,3	
1014040	Inkstai				0,3	
1014050	Valgomieji mėsos subproduktai				0,01 (*)	
1014990	Kita				0,01 (*)	
1015000	e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Mėsa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Riebalai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Kepenys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Inkstai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Valgomieji mėsos subproduktai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	f) <i>Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balanžių mėsa</i>	0,01 (*)				
1016010	Mėsa				0,05	
1016020	Riebalai				0,05	

1	2	3	4	5	6	7
1016030	Kepenys				0,3	
1016040	Inkstai				0,3	
1016050	Valgomieji mėsos subproduktai				0,01 (*)	
1016990	Kita				0,01 (*)	
1017000	g) Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Mėsa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Riebalai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Kepenys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Inkstai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Valgomieji mėsos subproduktai	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė	0,005 (*)		0,01 (*)	0,03	0,02 (*)
1020010	Galvijai					
1020020	Avys					
1020030	Ožkos					
1020040	Arkliai					
1020990	Kita					
1030000	iii) Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti Kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,04 (*)
1030010	Viščiukai					

1	2	3	4	5	6	7
1030020	Antys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Žąsys	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Putpelės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Kita	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodilai)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Sraigės	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(⁴⁾ dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(**) Pesticidų kodo derinys, kuriam taikomas III priedo B dalyje nustatytas DLK.

(F) = tirpus riebaluose.

Trifloksistrobino- kód: 1000000: Trifloksistrobino ir jo metabolito (E, E)-metoksiimino- {2-[1-(3-trifluorometil-fenil)-etilidenamino-oksümetil]-fenil]-acto rūgšties (CGA 321113) suma“

(2) III priedo A dalyje skiltys, kuriose nurodyti ciprodinilas, difenokonazolas, dimetomorfis, prokvinazidas, protiokonazolas, spirotetramatas ir tiametoksamas, pakeičiamos taip:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)“

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai (*)	Ciprodinilas (F) (R)	Difenokonazolas	Dimetomorfis	Prokvinazidas	Protiokonazolas (protiokonazolas-destio) (R)	Spirotetramatas ir jo 4 metabolitai BY108330-enol, BY108330-kerohidroksi, BY108330-monohidroksi ir BY108330 enol-gliukoizidas, išreikšti kaip spirotetramatas. (R)	Tiametoksamas (tiametoksamo ir klotianidino suma, išreikšta kaip tiametoksamas)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0100000	1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI					0,02 (*)		
0110000	i) Citrusiniai vaisiai	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)	0,02 (*)		1	0,2
0110010	Greipfrutai (Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji greipfrutai (angl. sweeties), tangelai(išskyrus mineolas) ir kiti hibridai)							
0110020	Apelsinai (Bergamotės, atrieji apelsinai ir kiti hibridai)							
0110030	Citrinos (Citronai, tikrosios citrinos)							
0110040	Žaliosios citrinos							
0110050	Mandarinai (Klementinai, tikrieji mandarinai, mineolos ir kiti hibridai)							
0110990	Kita							
0120000	ii) Medžių riešutai (su kevalais arba be kevalų)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0120010	Migdolai							
0120020	Bertoletijos							
0120030	Anakardžiai							
0120040	Kaštainiai							
0120050	Kokosai							
0120060	Lazdyno riešutai (Didieji riešutai)							
0120070	Makadamijos							
0120080	Karijos							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0120090	Pinijos							
0120100	Pistacijos							
0120110	Graikiniai riešutai							
0120990	Kita							
0130000	iii) Sėklavaisiai	1		0,05 (*)	0,02 (*)		1	
0130010	Obuoliai (Miškinių obelių obuoliai)		0,5					0,2
0130020	Kriaušės (Japoninės kriaušės)		0,5					0,2
0130030	Svarainiai		0,2					0,1
0130040	Šliandros		0,5					0,1
0130050	Lokvos		0,5					0,1
0130990	Kita		0,2					0,1
0140000	iv) Kaulavaisiai			0,05 (*)	0,02 (*)		3	
0140010	Abrikosai	2	0,5					0,3
0140020	Vyšnios (Trešnės, vyšnios)	1	0,3					0,5
0140030	Persikai (Nektarinai ir panašūs hibridai)	2	0,5					0,3
0140040	Slyvos (Naminės slyvos, renklodai, mirabelės, dygiosios slyvos)	2	0,5					0,3
0140990	Kita	0,5	0,1					0,3
0150000	v) Uogos ir smulkūs vaisiai							
0151000	a) <i>Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti</i>	5	0,5	3	0,5		2	0,5
0151010	Valgomosios vynuogės							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0151020	Vynuogės vynui gaminti							
0152000	b) <i>Braskės (žemuogės)</i>	5	0,1	0,05 (*)	1,5		0,1 (*)	0,3
0153000	c) <i>Uogos, augančios ant stiebų</i>			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0153010	Raukšlėtosios gervuogės	10	0,3					
0153020	Paprastosios gervuogės (Ilgavaisės gervuogės ir tekšės)	0,05 (*)	0,1					
0153030	Avietės (Raudondyglės avietės, šiaurinės katuogės (<i>Rubus arcticus</i>), nektarnės gervuogės (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))	10	0,3					
0153990	Kita	0,05 (*)	0,1					
0154000	d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i>			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0154010	Amerikiniai vaivoriai (Mėlynės)	5	0,1					
0154020	Spanguolės (Bruknės (paprastosios bruknės))	2	0,1					
0154030	Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji)	5	0,2					
0154040	Agrastai (Įskaitant kitų uogų veislių hibridus)	5	0,1					
0154050	Erškėtuogės	2	0,1					
0154060	Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai)	2	0,1					
0154070	Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (<i>Actinidia arguta</i>))	2	0,1					
0154080	Šeivamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos)	2	0,1					
0154990	Kita	2	0,1					
0160000	vi) Kiti vaisiai	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)			
0161000	a) <i>Valgoma luoba</i>						0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0161010	Datulės		0,1					
0161020	Figos		0,1					
0161030	Valgomosios alyvuogės		2					
0161040	Kinkanai (Japoniniai kinkanai, apvalieji kinkanai, puscitrinės (Citrus auranti- folia x Fortunella spp.))		0,1					
0161050	Karambolos (Agurkinės karambolos)		0,1					
0161060	Persimonai		0,1					
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos Eugenia uniflora))		0,1					
0161990	Kita		0,1					
0162000	b) <i>Nevalgoma luoba, smulkūs</i>		0,1					
0162010	Kiviai						0,3	0,2
0162020	Ličiai (Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai, mangostaninės garcinijos)						15	0,05 (*)
0162030	Kvapiosios pasifloros						0,1 (*)	0,05 (*)
0162040	Opuncijos						0,1 (*)	0,05 (*)
0162050	Gelčiai						0,1 (*)	0,05 (*)
0162060	Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai)						0,1 (*)	0,05 (*)
0162990	Kita						0,1 (*)	0,05 (*)
0163000	c) <i>Nevalgoma luoba, stambūs</i>		0,1					
0163010	Avokadai						0,7	0,05 (*)
0163020	Bananai (Mažieji bananai, tikrieji bananai)						0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0163030	Mangai						0,2	0,5
0163040	Papajos						0,4	0,05 (*)
0163050	Granatai						0,1 (*)	0,05 (*)
0163060	Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae)						0,1 (*)	0,05 (*)
0163070	Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus))						0,1 (*)	0,05 (*)
0163080	Ananasai						0,1 (*)	0,05 (*)
0163090	Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai)						0,1 (*)	0,05 (*)
0163100	Durijai						0,1 (*)	0,05 (*)
0163110	Dygliuotosios anonos						0,1 (*)	0,05 (*)
0163990	Kita						0,1 (*)	0,05 (*)
0200000	2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS				0,02 (*)			
0210000	i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai							
0211000	a) <i>Bulvės</i>	0,05 (*)	0,1	0,5		0,02 (*)	0,8	0,1
0212000	b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i>	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0212010	Manijokai (Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos)							
0212020	Valgomieji batatai							
0212030	Diaskorėjos (Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės)							
0212040	Sparnuotosios dioskorėjos							
0212990	Kita							
0213000	c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i>						0,1 (*)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0213010	Burokėliai	1	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213020	Morkos	2	0,3	0,05 (*)		0,1		0,3
0213030	Salierai	0,3	2	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0213040	Valgomieji krienui (Skudučių šaknys, vaistinių gelsvių šaknys, gencijonų šaknys)	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213050	Topinambai	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0213060	Pastarnokai	2	0,3	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213070	Petražolių šaknys	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213080	Ridikai (Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios mažosios rūšys, valgomosios viksvuolės (Cyperus esculentus))	0,05 (*)	0,05 (*)	1		0,02 (*)		0,05 (*)
0213090	Geltekklės (Valgomosios geltekklės, ispaniniai auksadagiai)	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213100	Griežčiai	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213110	Ropės	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0220000	ii) Svogūninės daržovės					0,02 (*)		
0220010	Česnakai	0,3	0,05 (*)	0,15			0,1 (*)	0,05 (*)
0220020	Svogūnai (Sidabriniai svogūnai)	0,3	0,05 (*)	0,15			0,3	0,1
0220030	Svogūnėliai	0,3	0,05 (*)	0,15			0,1 (*)	0,05 (*)
0220040	Svogūnlaiščiai (Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys)	1	0,1	0,3			0,1 (*)	0,05 (*)
0220990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1			0,1 (*)	0,05 (*)
0230000	iii) Vaisinės daržovės					0,02 (*)		
0231000	a) <i>Bulvinių šeimos</i>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0231010	Pomidorai (Vyšniniai pomidorai, stambiavaisės basovijos, Physalis, ožerškiai ((Lycium barbarum ir L. chinense))	1	2	1			2	0,2
0231020	Paprikos (Aštriosios paprikos)	1	0,5	0,5			2	0,5
0231030	Baklažanai (paprastasis baklažanas) (Kiauliuogės)	1	0,4	0,3			2	0,2
0231040	Valgomosios ybiškės	0,5	0,05 (*)	0,05 (*)			1	0,05 (*)
0231990	Kita	0,5	0,05 (*)	0,05 (*)			1	0,05 (*)
0232000	b) Moliūginių šeimos (valgoma luoba)	0,5	0,1	1			0,2	
0232010	Agurkai							0,3
0232020	Kornišonai							0,2
0232030	Cukinijos (Paprastųjų aguročių kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai))							0,3
0232990	Kita							0,1
0233000	c) Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba)	0,05 (*)	0,05 (*)				0,2	
0233010	Melionai (Raguotieji melionai)			1				0,2
0233020	Moliūgai (Didieji moliūgai)			0,05 (*)				0,1
0233030	Arbūzai			0,05 (*)				0,2
0233990	Kita			0,05 (*)				0,1
0234000	d) Cukriniai kukurūzai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0239000	e) Kitos vaisinės daržovės	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0240000	iv) Kopūstinės daržovės	0,05 (*)		0,05 (*)				0,2
0241000	a) Žiedinės						1	
0241010	Brokoliniai kopūstai (Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedžiai bastučiai)		0,2			0,03		

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0241020	Žiediniai kopūstai		0,2			0,03		
0241990	Kita		0,05 (*)			0,02 (*)		
0242000	b) Gūžinės		0,2					
0242010	Briuselio kopūstai					0,1	0,3	
0242020	Gūžiniai kopūstai (Smailiagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai)					0,1	2	
0242990	Kita					0,02 (*)	0,1 (*)	
0243000	c) Lapinės		2			0,02 (*)	7	
0243010	Kininiai bastučiai (Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai (tai goo choi, choi sum), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai (pe-tsai))							
0243020	Lapiniai kopūstai (Garbanotieji kopūstai, lapiniai kopūstai, portugaliniai lapiniai kopūstai, portugaliniai gūžiniai kopūstai)							
0243990	Kita							
0244000	d) Kaljaropės		0,05 (*)			0,02 (*)	2	
0250000	v) Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės					0,02 (*)		
0251000	a) <i>Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant Brassicacea</i>	10					7	5
0251010	Sultenės (Italinės sultenės)		0,05 (*)	1				
0251020	Salotos (Gūžinės salotos, Lollo rosso (pjaustomosios salotos), romaninės salotos)		3	10				
0251030	Salotinės trūkažolės (Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbanotosios trūkažolės, cukraus galvos)		0,05 (*)	1				
0251040	Pipirnės		0,05 (*)	1				
0251050	Ankstyvosios barborytės		0,05 (*)	1				

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0251060	Sėjamosios gražgarstės (Mūriniai šatreiniai)		2	10				
0251070	Raukšlėtieji bastučiai		0,05 (*)	1				
0251080	Brassica spp lapai ir daigai (Mizuna, žirnių ir ridikų lapai ir kitų kopūstinių kultūrų jauni lapai (derlius imamas susiformavus iki 8 tikrųjų lapų))		0,05 (*)	1				
0251990	Kita		0,05 (*)	1				
0252000	b) Špinatai ir panašūs (lapai)						7	0,05 (*)
0252010	Špinatai (mm)	8	2	0,1				
0252020	Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštyinės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda))	10	2	1				
0252030	Mangoldai (Burokėlių lapai)	10	0,05 (*)	0,05 (*)				
0252990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)				
0253000	c) Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)	0,05 (*)	0,05 (*)	10			0,1 (*)	0,05 (*)
0254000	d) Rėžiukai	0,05 (*)	0,5	10			7	0,05 (*)
0255000	e) Salotinės cikorijos	0,05 (*)	0,05 (*)	10			0,1 (*)	0,05 (*)
0256000	f) Prieskoninės žolės	10		10			0,1 (*)	0,05 (*)
0256010	Builiai		10					
0256020	Laiškiniai česnakai		2					
0256030	Salierų lapai (Pankolių lapai, blakinių kalendų lapai, paprastųjų krapų lapai, paprastųjų kmynų lapai, vaistinių gelsvių, vaistinių šventagaršvių, kvapiųjų garduoklių ir kitų Apiacea lapai)		10					
0256040	Petražolės		10					
0256050	Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai)		2					
0256060	Kvapieji rozmarinai		2					

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0256070	Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai)		2					
0256080	Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės)		2					
0256090	Kilniojo lauro lapai (lauras)		2					
0256100	Vaistiniai kiekiai (Vaistiniai izopai)		2					
0256990	Kita (Valgomosios gėlės)		2					
0260000	vi) Ankštinės daržovės (šviežios)					0,02 (*)		
0260010	Pupelės (su ankštimis) (Daržinės pupelės, raudonziedės pupelės, pupelės, pupuolės)	2	1	0,05 (*)			1,5	0,5
0260020	Pupelės (be ankščių) (Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės)	0,5	1	0,05 (*)			0,7	0,05 (*)
0260030	Žirniai (su ankštimis) (Cukriniai žirniai)	2	1	0,05 (*)			1,5	0,2
0260040	Žirniai (be ankščių) (Žirniai, pelėžirniai)	0,1	1	0,1			0,1 (*)	0,2
0260050	Lęšiai	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0260990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0270000	vii) Stiebinės daržovės (šviežios)							0,05 (*)
0270010	Šparagai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270020	Dygieji artiškakai	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270030	Salierai	5	5	0,05 (*)		0,02 (*)	4	
0270040	Pankoliai	0,2	5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270050	Artišokai	0,05 (*)	0,05 (*)	2		0,02 (*)	0,1 (*)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0270060	Porai	0,05 (*)	0,5	1,5		0,05	0,1 (*)	
0270070	Rabarbarai	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270080	Bambuko ūgliai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270090	Palmių šerdys	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0280000	viii) Grybai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Išauginti (Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, Shiitake grybai)							
0280020	Miško (Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai)							
0280990	Kita							
0290000	ix) Jūros dumbliai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0300000	3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI	0,2		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)		
0300010	Pupos (Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės)		0,05 (*)				1,5	0,05 (*)
0300020	Lęšiai		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0300030	Žirniai (Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai)		0,1				1,5	0,2
0300040	Lubinai		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0300990	Kita		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0400000	4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)			0,05 (*)
0401000	i) Aliejinių augalų sėklos					0,05		
0401010	Sėmenys		0,2				0,1 (*)	
0401020	Žemės riešutai		0,05 (*)				0,1 (*)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0401030	Aguonos		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401040	Sezamų sėklos		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401050	Saulėgrąžos		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401060	Rapsų sėklos (Brassica rapa, A genomas, rapsukai)		0,5				0,1 (*)	
0401070	Sojų pupelės		0,05 (*)				3	
0401080	Garstyčių sėklos		0,2				0,1 (*)	
0401090	Medvilnės sėklos		0,05 (*)				0,3	
0401100	Moliūgų sėklos (Kitos cucurbitacea sėklos)		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401110	Dažiniai dygminai		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401120	Agurkliai		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401130	Sėjamosios judros		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401140	Kanapių sėklos		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401990	Kita		0,05 (*)				0,1 (*)	
0402000	ii) Aliejiniai vaisiai					0,02 (*)	0,1 (*)	
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės		2					
0402020	Gvinėjinės alyvpalmės riešutai		0,05 (*)					
0402030	Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai		0,05 (*)					
0402040	Tikrojo kapokmedžio vaisiai		0,05 (*)					

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0402990	Kita		0,05 (*)					
0500000	5. GRŪDAI			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0500010	Miežiai	3	0,05 (*)			0,3		
0500020	Grikliai (Burnotiniai, bolivinės balandos)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500030	Kukurūzai	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500040	Soros (Italinės šerytės, abisininės posmilgės)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500050	Avižos	2	0,05 (*)			0,05		
0500060	Ryžiai	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500070	Rugiai	0,5	0,1			0,1		
0500080	Dvispalviai sorgai	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500090	Kviečiai (Speltos, kvietrugiai)	0,5	0,1			0,1		
0500990	Kita	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0600000	6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA			0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	
0610000	i) Arbatžolės (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,1
0620000	ii) Kavos pupelės	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0630000	iii) Žolelių užpilai (džiovinti)		20					0,1
0631000	a) Žiedai	0,05 (*)						
0631010	Ramunėlių žiedai							
0631020	Jamaikinės kinrozės žiedai							
0631030	Rožių žiedlapiai							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0631040	Jazmino žiedai (Šeivamedžių žiedai (Sambucus nigra))							
0631050	Liepų žiedai							
0631990	Kita							
0632000	b) <i>Lapai</i>	0,05 (*)						
0632010	Braškių lapai							
0632020	Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai)							
0632030	Paragvajinio bugienio lapai							
0632990	Kita							
0633000	c) <i>Šaknys</i>	1						
0633010	Valerijono šaknys							
0633020	Žensenio šaknys							
0633990	Kita							
0639000	d) <i>Kiti žolelių užpilai</i>	0,05 (*)						
0640000	iv) Kakava (fermentuotos pupelės)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0650000	v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0700000	7. APYNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius	0,05 (*)	0,05 (*)	50	0,05	0,02 (*)	15	0,1
0800000	8. PRIESKONIAI		0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	i) Sėklos	0,05 (*)						
0810010	Anyžiai							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0810020	Persiniai gumbakmyniai							
0810030	Salių sėklos							
0810040	Blakinės kalendros sėklos							
0810050	Kmylių sėklos							
0810060	Krapų sėklos							
0810070	Pankolių sėklos							
0810080	Vaistinės ožragės sėklos							
0810090	Muskatai							
0810990	Kita							
0820000	ii) Vaisiai ir uogos	0,05 (*)						
0820010	Kvapieji pipirai							
0820020	Pipirinės uosrūtės							
0820030	Kmyliai							
0820040	Kardamonai							
0820050	Kadagio uogos							
0820060	Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai)							
0820070	Vanilės ankštys							
0820080	Tamarindas							
0820990	Kita							
0830000	iii) Žievės	0,05 (*)						

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0830010	Cinamonai (Kininiai cinamonai)							
0830990	Kita							
0840000	iv) Šaknys arba šakniastiebiai	1						
0840010	Paprastasis saldymedis							
0840020	Imbieras							
0840030	Daržinės ciberžolės							
0840040	Krienai							
0840990	Kita							
0850000	v) Pumpurai	0,05 (*)						
0850010	Gvazdikėliai							
0850020	Kaparėliai							
0850990	Kita							
0860000	vi) Žiedų purkos	0,05 (*)						
0860010	Krokai							
0860990	Kita							
0870000	vii) Kevalai	0,05 (*)						
0870010	Muskatai							
0870990	Kita							
0900000	9. CUKRINIAI AUGALAI	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)		0,2					

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0900020	Cukranendrės		0,05 (*)					
0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys		0,1					
0900990	Kita		0,05 (*)					
1000000	10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI	0,05 (*)		0,05 (*)				
1010000	i) Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų							0,01 (*)
1011000	a) Kiauliena							
1011010	Mėsa		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1011020	Riebalai be liesos mėsos		0,05			0,05	0,01 (*)	
1011030	Kepenys		0,2			0,2	0,03	
1011040	Inkstai		0,05			0,2	0,03	
1011050	Valgomieji mėsos subproduktai		0,1			0,2	0,03	
1011990	Kita		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1012000	b) Galvijiena							
1012010	Mėsa		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1012020	Riebalai		0,05			0,05	0,01 (*)	
1012030	Kepenys		0,2			0,2	0,03	
1012040	Inkstai		0,05			0,2	0,03	
1012050	Valgomieji mėsos subproduktai		0,1			0,2	0,03	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1012990	Kita		0,1			0,05	0,01 (*)	
1013000	c) <i>Aviena</i>							
1013010	Mėsa		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1013020	Riebalai		0,05			0,05	0,01 (*)	
1013030	Kepenys		0,2			0,2	0,03	
1013040	Inkstai		0,05			0,2	0,03	
1013050	Valgomieji mėsos subproduktai		0,1			0,2	0,03	
1013990	Kita		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1014000	d) <i>Ožkiena</i>							
1014010	Mėsa		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1014020	Riebalai		0,05			0,05	0,01 (*)	
1014030	Kepenys		0,2			0,2	0,03	
1014040	Inkstai		0,05			0,2	0,03	
1014050	Valgomieji mėsos subproduktai		0,1			0,2	0,03	
1014990	Kita		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1015000	e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i>							
1015010	Mėsa		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1015020	Riebalai		0,05			0,05	0,01 (*)	
1015030	Kepenys		0,2			0,2	0,03	
1015040	Inkstai		0,05			0,2	0,03	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1015050	Valgomieji mėsos subproduktai		0,1			0,2	0,03	
1015990	Kita		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1016000	f) <i>Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balanžių mėsa</i>		0,1				0,01 (*)	
1016010	Mėsa					0,05		
1016020	Riebalai					0,05		
1016030	Kepenys					0,05		
1016040	Inkstai					0,05		
1016050	Valgomieji mėsos subproduktai					0,01 (*)		
1016990	Kita					0,01 (*)		
1017000	g) <i>Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)</i>		0,1					
1017010	Mėsa					0,05	0,01 (*)	
1017020	Riebalai					0,05	0,01 (*)	
1017030	Kepenys					0,2	0,03	
1017040	Inkstai					0,2	0,03	
1017050	Valgomieji mėsos subproduktai					0,2	0,03	
1017990	Kita					0,01 (*)	0,01 (*)	
1020000	ii) Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė		0,01 (*)			0,01 (*)	0,005 (*)	0,02
1020010	Galvijai							
1020020	Avys							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1020030	Ožkos							
1020040	Arkliai							
1020990	Kita							
1030000	iii) Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti Kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių		0,05 (*)			0,05	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Viščiukai							
1030020	Antys							
1030030	Žąsys							
1030040	Putpelės							
1030990	Kita							
1040000	iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės)		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodilai)		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Sraigės		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(F) = tirpus riebaluose.

(R) = Skiriasi šių pesticidų kodų skaičių derinių likučių apibrėžtys:

Ciprodinilas - kodo Nr. 1000000: ciprodinilo ir metabolito CGA 304075 suma

Protiokonazolas - kodas 1000000: Protiokonazolo-destio ir jo gliukuronido konjugato suma, išreikšta kaip protiokonazolas-destio.

Spirotetramatas - kodas 1000000: Spirotetramatas ir jo metabolitas BY108330-enolis, išreikštas kaip spirotetramatas"

(3) III priedo B dalyje skiltys, kuriose nurodyti abamektinas, acetamipridas, fenheksamidas ir trifloksistrobinas, pakeičiamos taip:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai (*)	Abamektinas (avermekтино B1a, avermekтино B1b ir avermekтино B1a delta-8,9 izomerų suma) (F)	Acetamipridas (R)	Fenheksamidas	Trifloksistrobinas (F)
1	2	3	4	5	6
0130040	Šliandros	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,5
0130050	Lokvos	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,5
0154050	Erškėtuogės	0,01 (*)	0,01 (*)	5	0,02 (*)
0154060	Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai)	0,01 (*)	0,01 (*)	10	0,02 (*)
0154070	Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (Actinidia arguta))	0,01 (*)	0,01 (*)	5	0,02 (*)
0154080	Šėivamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos)	0,01 (*)	0,01 (*)	5	2
0161050	Karambolos (Agurkinės karambolos)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0161060	Persimonai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos Eugenia uniflora))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162040	Opuncijos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162050	Gelčiai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162060	Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163060	Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163070	Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163090	Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)

1	2	3	4	5	6
0163100	Durijai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163110	Dygliuotosios anonos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0212040	Sparnuotosios dioskorėjos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0251050	Ankstyvosios barborytės	0,1	3	30	0,02 (*)
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	0,1	3	30	0,02 (*)
0252020	Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštytės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0253000	c) <i>Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0256050	Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai)	1	3	30	10
0256060	Kvapieji rozmarinai	1	3	30	10
0256070	Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai)	1	3	30	10
0256080	Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės)	1	3	30	10
0256090	Kilniojo lauro lapai (lauras)	1	3	30	10
0256100	Vaistiniai kiečiai (Vaistiniai izopai)	1	3	30	10
0270080	Bambuko ūgliai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270090	Palmių šerdys	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0290000	(ix) Jūros dumbliai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0401110	Dažiniai dygminai	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401120	Agurkliai	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401130	Sėjamosios judros	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6
0402020	Gvinėjinės alyvpalmės riešutai	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0402030	Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0402040	Tikrojo kapokmedžio vaisiai	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0620000	ii) Kavos pupelės	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0630000	iii) Žolelių užpilai (džiovinti)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631000	a) <i>Žiedai</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631010	Ramunėlių žiedai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631020	Jamaikinės kinrozės žiedai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631030	Rožių žiedlapiai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631040	Jazmino žiedai (Šeivamedžių žiedai (Sambucus nigra))	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631050	Liepų žiedai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632000	b) <i>Lapai</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632010	Braškių lapai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632020	Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632030	Paragvajinio bugienio lapai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633000	c) <i>Šaknys</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633010	Valerijono šaknys	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633020	Žensenio šaknys	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6
0633990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0639000	d) Kiti žolelių užpilai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0640000	iv) Kakava (fermentuotos pupelės)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0650000	v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0800000	8. PRIESKONIAI	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	i) Sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810010	Anyžiai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810020	Persiniai gumbakmyniai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810030	Salierų sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810040	Blakinės kalendros sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810050	Kmynų sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810060	Krapų sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810070	Pankolių sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810080	Vaistinės ožragės sėklos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810090	Muskatai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820000	ii) Vaisiai ir uogos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820010	Kvapieji pipirai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820020	Pipirinės uosrūtės	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820030	Kmynai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6
0820040	Kardamonai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820050	Kadagio uogos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820060	Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820070	Vanilės ankštys	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820080	Tamarindas	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830000	iii) Žievės	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830010	Cinamonai (Kininiai cinamonai)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840000	iv) Šaknys arba šakniastiebiai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840010	Paprastasis saldymedis	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840020	Imbieras	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840030	Daržinės ciberžolės	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840040	Krienai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Pumpurai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850010	Gvazdikėliai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850020	Kaparėliai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860000	vi) Žiedų purkos	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	4	5	6
0860010	Krokai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870000	vii) Kevalai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskatai	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870990	Kita	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900000	9. CUKRINIAI AUGALAI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05
0900020	Cukranendrės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0900990	Kita	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1015000	e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,04 (*)
1015010	Mėsa	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015020	Riebalai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015030	Kepenys	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,04 (*)
1015040	Inkstai	0,01 (*)	0,2	0,05 (*)	0,04 (*)
1015050	Valgomieji mėsos subproduktai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015990	Kita	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017000	g) <i>Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,04 (*)
1017010	Mėsa	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017020	Riebalai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)

1	2	3	4	5	6
1017030	Kepenys	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,04 (*)
1017040	Inkstai	0,01 (*)	0,2	0,05 (*)	0,04 (*)
1017050	Valgomieji mėsos subproduktai	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017990	Kita	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030020	Antys	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030030	Žąsys	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030040	Putpelės	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030990	Kita	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1040000	iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1050000	v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodilai)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1060000	vi) Sraigės	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1070000	vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)

(^e) dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(F) = tirpus riebaluose.

(R) = Skiriasi šių pesticidų kodų skaičių derinių likučių apibrėžtys:

Acetamipridas - kodas 1000000: Acetamiprido ir N-desmetil-acetamiprido (IM-2-1) suma, išreikšta kaip acetamipridas

Trifloksistrobino- kodas 1000000: Trifloksistrobino ir jo metabolito (E, E)-metoksiimino- [2-[1-(3-trifluormetil-fenil)-etilidenamino-oksometil]-fenil]-acto rūgšties (CGA 321113) suma"

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 509/2011**2011 m. gegužės 24 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamą standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. gegužės 25 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 24 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	JO	50,2
	MA	35,3
	TR	112,0
	ZZ	65,8
0707 00 05	TR	88,5
	ZZ	88,5
0709 90 70	AR	34,9
	MA	86,8
	TR	124,0
	ZZ	81,9
0709 90 80	EC	23,2
	ZZ	23,2
0805 10 20	EG	54,6
	IL	62,7
	MA	50,4
	TR	74,4
	ZZ	60,5
0805 50 10	AR	72,2
	TR	59,3
	ZA	101,0
	ZZ	77,5
0808 10 80	AR	88,1
	BR	73,2
	CA	129,0
	CL	78,5
	CN	89,3
	CR	69,1
	NZ	109,5
	US	99,3
	UY	60,0
	ZA	85,5
	ZZ	88,2

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2011 m. gegužės 20 d.

kuriuo nustatoma, kad Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo 30 straipsnio 1 dalis netaikoma bituminių akmens anglių kasybai Čekijos Respublikoje

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3406)

(Tekstas autentiškas tik čekų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2011/306/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo ⁽¹⁾, ypač į jos 30 straipsnio 4 ir 6 dalis,

kadangi:

I. FAKTAI

- (1) 2010 m. lapkričio 22 d. Komisija gavo Čekijos Respublikos elektroniniu paštu pateiktą prašymą pagal Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 4 dalį, kuriame prašoma bituminių akmens anglių kasybai Čekijos Respublikoje netaikyti Direktyvos 2004/17/EB nuostatų. Komisija 2011 m. sausio 21 d. elektroniniu paštu paprašė papildomos informacijos. Atsakymą į prašymą pateikti informacijos Čekijos Respublikos valdžios institucijos elektroniniu paštu atsiuntė 2011 m. vasario 9 d.
- (2) Prie prašymo pridėtas 2008 m. lapkričio 7 d. nepriklausomos nacionalinės institucijos (*Úřad pro ochranu hospodářské soutěže* – Čekijos Respublikos konkurencijos apsaugos tarnybos) raštas, kuriame pateikta pirminė nuomonė. Čekijos Respublikos konkurencijos apsaugos tarnyba išnagrinėjo patekimo į atitinkamą rinką sąlygas ir nustatė, kad patekimas į rinką yra neribojamas. Tačiau pateiktoje nuomonėje neteigiama, kad Čekijos Respublikos bituminių akmens anglių kasybos sektoriuje buvo laikomasi kitų su tiesiogine konkurencija susijusių sąlygų.

- (3) Vienintelė įmonė, vykdanči bituminių akmens anglių kasybą Čekijos Respublikoje, yra bendrovė „OKD a.s.“ – privati bendrovė, kurios visas nuosavybės teises turi Nyderlandų kontroliuojančioji bendrovė „New World Resources“ (NWR).

II. TEISINIS PAGRINDAS

- (4) Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnyje nustatyta, kad sutartims, kurių paskirtis – sudaryti sąlygas vykdyti vieną iš direktyvos taikymo sričiai priklausančių veiklos sričių, ta direktyva netaikoma, jeigu valstybėje narėje, kurioje ji vykdoma, tokią veiklą tiesiogiai veikia konkurencija rinkose, į kurias patekti nėra jokių apribojimų. Tiesioginė konkurencija vertinama remiantis objektyviais kriterijais, atsižvelgiant į konkretaus sektoriaus ypatumus. Laikoma, kad patekimas į rinką yra neribojamas, jei valstybė narė įgyvendina ir taiko atitinkamus ES teisės aktus, kuriais tas sektorius ar jo dalis atveriami. Šie teisės aktai išvardyti Direktyvos 2004/17/EB XI priede. Tačiau XI priede nurodytas joks atitinkamas teisės aktas, kuriuo būtų liberalizuojamas akmens anglių ir kito kietojo kuro žvalgyimo ir gavybos sektorius. Todėl negalima daryti prielaidos dėl laisvo patekimo į rinką – jį reikia įrodyti *de facto* ir *de jure*.
- (5) Išnagrinėjus teisės nuostatą, kurios taikomos Čekijos Respublikoje išduodant licencijas kasybai, matyti, kad šiuo metu licencijos išduodamos nediskriminuojant, remiantis pareiškėjo profesinės kvalifikacijos ir jo techninių ir finansinių galimybių vykdyti darbus vertinimu. Šio sprendimo tikslais galėtų būti laikoma, kad *de jure* licenciją kasybai galima gauti laisvai.
- (6) Tiesioginės konkurencijos sąlygas reikėtų vertinti remiantis įvairiais rodikliais, iš kurių nė vienas *per se* nėra būtinai lemiamas. Kalbant apie rinkas, kurioms taikomas šis sprendimas, vienas iš kriterijų, į kurį reikėtų atsižvelgti, yra trijų pagrindinių rinkos dalyvių užimama

⁽¹⁾ OL L 134, 2004 4 30, p. 1.

bendra atitinkamos rinkos dalis ⁽²⁾. Kitas kriterijus – koncentracijos tose rinkose laipsnis. Atsižvelgiant į atitinkamų rinkų ypatumus, reikėtų atsižvelgti ir į kitus kriterijus, pavyzdžiui, pirkėjų polinkį keisti tiekėją.

- (7) Šis sprendimas nedaro įtakos konkurencijos taisyklių taikymui.

III. VERTINIMAS

- (8) Čekijos Respublika pateikė prašymą dėl bituminių akmens anglių kasybos Čekijos Respublikoje.

Rinkos apibrėžimas

Produkto rinka

- (9) Čekijos Respublikos prašymas susijęs su vadinamąja pirmine bituminių akmens anglių rinka, kuri apima bituminių akmens anglių gavybą ir didmeninį akmens anglių platinimą ⁽³⁾. Nagrinėjant konkurencijos bituminių akmens anglių gavybos rinkoje klausimą, reikia atsižvelgti į bituminių akmens anglių gavybos ir jų pirmojo pardavimo ir (arba) didmeninio platinimo sąsajas. Be to, ši apibrėžtis dera su ankstesniais Komisijos sprendimais ⁽⁴⁾, kuriuose daroma nuoroda į kitų rūšių kuro eksploatavimą.
- (10) Priklausomai nuo kiekvieno kledo, kuriame vykdomi kasybos darbai, geologinių sąlygų, išgaunamų bituminių akmens anglių cheminė sudėtis ir kokybė skiriasi. Bituminės akmens anglys gali būti skirstomas į kokuoti tinkamas akmens anglys ir dujines akmens anglys. Nors šių dviejų rūšių bituminės akmens anglys kasamos vienodai ir naudojant tas pačias technologijas, jų galutinė paskirtis ir pirkėjų ratas visiškai skirtingi. Jos skiriasi savo kaina, o jų produktai nėra pakeičiami vieni kitais.
- (11) Kokuoti tinkamos bituminės akmens anglys apibrėžiamos kaip bituminės akmens anglys, iš kurių dėl joms būdingų savybių aukštakrosnėse gali būti gaminamas koksas; jos nėra naudojamos tiesioginio šildymo tikslais ar energijai gaminti. Kokuoti tinkamas bituminės akmens anglys perka tik koksą gaminančios bendrovės. Kokuoti tinkamos bituminės akmens anglys – tai vienintelė koksui gaminti naudojama žaliava ir, iš tiesų, jos nėra naudojamos kitais tikslais. Kokuoti tinkamos bituminės akmens anglys negali būti pakeistos dujinėmis akmens anglimis.
- (12) Dujinės akmens anglys – tai akmens anglys, kurioms negali būti taikoma koksinių akmens anglių apibrėžtis.

⁽²⁾ Atsižvelgiant į Komisijos nusistovėjusią praktiką (pvz., žr. Komisijos sprendimą 2009/47/EB (OL L 19, 2009 1 23, p. 57), Komisijos sprendimą 2010/192/ES (OL L 84, 2010 3 31, p. 52) ir t. t.).

⁽³⁾ Žr. paraiškos 21 psl.: „[...] bituminių akmens anglių rinka neegzistuoja, rinkos sąvoka gali būti apibrėžta tik kitame etape, kai gavėjai parduoda iškastas akmens anglys“.

⁽⁴⁾ *Inter alia*, žr. 1999 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimo, kuriuo koncentracija skelbiama suderinama su bendrąja rinka ir EEE susitarimu (Byla IV/M.1532 BP Amoco/Arco), 14 punktą.

Dujinės akmens anglys naudojamos elektrinėse kaip kuras elektros energijai, šilumai ir technologiniam garui gaminti, taip pat tokių pramonės įmonių kaip cukraus rafinavimo ir plytų gamyklos, cemento fabrikai, kalkių deginimo krosnys, popieriaus fabrikai ir pan. gamybos procese. Dujinės akmens anglys gali būti pakeičiamos kokuoti tinkamomis bituminėmis akmens anglimis, tačiau tai nebūtų ekonomiškai naudinga.

- (13) Kokuoti tinkamos bituminės akmens anglys pagal kokybę dar gali būti skirstomos į kelias kategorijas. Kietosiomis koksiniėmis akmens anglimis vadinamų kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių kokybė – geriausia, po jų pagal kokybę seka pusiau kietomis ir pusiau minkštomis koksiniėmis akmens anglimis vadinamos kokuoti tinkamos bituminės akmens anglys. Tačiau rinka nėra dalinama pagal skirtingas kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių rūšis, todėl vertinimo siekiant priimti šį sprendimą tikslais jos pagal šį kriterijų nebus skirstomos.

- (14) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta anksčiau, ir remiantis paraiška, taip pat siekiant įvertinti Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas, laikoma, kad kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių ir dujinių akmens anglių rinkos sudaro atskiras produktų rinkas ir todėl jos turėtų būti nagrinėjamos atskirai.

Geografinė rinka

- (15) Čekijos Respublikos prašyme teigiama, kad atitinkama kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių geografinė rinka yra platesnė nei nacionalinė šalies teritorija ir apima Čekijos, Slovakijos, Austrijos, Lenkijos ir Vengrijos teritorijas. Dujinių akmens anglių geografinė rinka, pareiškėjo nuomone, turėtų būti apibrėžiama apimant Čekijos, Slovakijos, Austrijos, Lenkijos, Vengrijos ir Vokietijos teritorijas. Teigiama, kad pagrindinė tokių rinkos ribų nustatymo priežastis – svarbus abipusis tarpvalstybinis tiekimas, pirkėjų polinkis keisti tiekėją ir administracinių kliūčių (muitų kliūčių, kvotų ir pan.) nebuvimas.
- (16) Paraiškoje teigiama ⁽⁵⁾, kad Čekijos Respublika tiek kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių, tiek dujinių akmens anglių eksportuoja daugiau, nei importuoja. 2009 m. Čekijos Respublika eksportavo 3 581 tūkst. tonų kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių ir 2 389 tūkst. tonų dujinių akmens anglių ⁽⁶⁾; tai sudaro apie 61 % ir 47 % jos atitinkamos vidaus produkcijos. Tais pačiais metais į Čekiją (daugiausia iš Lenkijos) importuota 771 tūkst. tonų kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių ir 954 tūkst. tonų dujinių akmens anglių; tai atitinkamai sudarė 13 % ir 19 % jos vidaus produkcijos ⁽⁷⁾. Iš tiesų, iš Lenkijos importuota apie 90 % visų kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių ir 80 % visų dujinių akmens anglių.

⁽⁵⁾ Žr. paraiškos 39 puslapyje pateiktą 2 lentelę.

⁽⁶⁾ Europos Komisijos Energetikos ir transporto generalinio direktorato Anglių ir naftos observatorija „2009 m. kietojo kuro tiekimas ir poreikis Čekijos Respublikoje“ (angl. *Supplies and requirements of solid fuels in 2009 in the Czech Republic*).

⁽⁷⁾ Žr. 5 išnašą.

- (17) Nors pareiškėjas teigia, kad Čekijos Respublikoje akmens anglis – tiek kokuoti tinkamas bituminės akmens anglis, tiek dujines akmens anglis – išgaunanti bendrovė OKD konkuruoja 500 km spinduliu, pažymima, kad bendrovės OKD klientai išsidėstę apie 350 km spinduliu nuo Ostravoje esančios akmens anglių gavybos vietos.
- (18) Kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių pardavimo srityje bendrovė OKD turi vieną svarbų klientą Slovakijoje, kuris 2007 m. nupirko apie 26 %, o 2009 m. – 30 % bendrovės OKD produkcijos, ir kitą svarbų klientą Austrijoje – šis 2007 m. nupirko 13 %, o 2009 m. – 19 % bendrovės OKD produkcijos. Be to, pagrindinių už Čekijos Respublikos ribų esančių pirkėjų sąrašė pareiškėjas nurodo vieną Lenkijos bendrovę, tačiau jos nupirktas produkcijos kiekis sudaro tik apie 8 % bendrovės OKD produkcijos.
- (19) Dujinių akmens anglių pardavimo srityje bendrovė OKD, be Čekijos Respublikoje esančių klientų, nurodo vieną svarbų klientą Austrijoje, kuriam bendrovė OKD 2007 m. pardavė apie 12 %, o 2009 m. – 21 % parduotų produktų, ir vieną klientą Vokietijoje, kuriam 2007 m. pardavė apie 5 %, o 2009 m. – 3 % dujinių akmens anglių parduotų produktų.
- (20) Paraiškoje nurodoma, kad „trys didžiausi konkurentai veikia labai centruotoje rinkoje“⁽⁸⁾ – tai iš tiesų galima pastebėti atskirai nagrinėjant kiekvieną tiek dujinių akmens anglių, tiek kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių nacionalinę rinką. Be to, pareiškėjas pripažįsta, kad „didžioji dalis išgautų akmens anglių sunaudojama vietos rinkoje“⁽⁹⁾; tai pasitvirtina visose paraiškoje aptariamai geografinėi teritorijai priklausančiose šalyse, kuriose išgaunamos bituminės akmens anglys (Čekijoje, Lenkijoje, Vokietijoje).
- (21) Pagal Komisijos pranešimą dėl atitinkamos rinkos apibrėžimo⁽¹⁰⁾ atitinkama geografinė rinka – tai teritorija, kurioje konkurencijos sąlygos yra pakankamai vienodos ir kuri nuo gretimų teritorijų skiriasi tuo, kad joje yra pastebimai skirtingos konkurencijos sąlygos. Todėl verta paminėti, kad Vidurio Europos pakrančių regionai (visų pirma, šiaurės Vokietija ir šiaurės Lenkija) importuoja iš jūros dugno išgaunamas anglis, ir, be kita ko, atsižvelgiant į tai, kad vežimo jūrų laivais kaina yra daug mažesnė už vežimo sausumos transportu kainą, tose teritorijose konkurencijos sąlygos gali būti skirtingos⁽¹¹⁾.
- (22) Paraiškoje nurodoma, kad svarbus akmens anglių kainą lemiantis veiksnys – tiekimo stabilumas ir saugumas, taip pat sutarties galiojimo trukmė⁽¹²⁾ ir kad paprastai tiek dujinių akmens anglių, tiek kokuoti tinkamų akmens anglių tiekimo sutartys yra ilgalaikės.
- (23) Bituminių akmens anglių pirkėjai Čekijos Respublikoje akmens anglis perka iš bendrovės OKD arba ribotą kiekį – iš Lenkijos bendrovių. Nors importas iš kitų šalių auga, jis šiuo metu nėra itin reikšmingas⁽¹³⁾.
- (24) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta anksčiau, ir siekiant įvertinti Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas, laikoma, kad tiek dujinių akmens anglių, tiek kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių atveju geografinės rinkos ribos apima tik Čekiją ir Lenkiją. Dėl anksčiau minėtų skirtumų, būdingų regionams, į kuriuos gali būti lengvai tiekiamos iš jūros dugno išgaunamos akmens anglys, ir regionams, kurie yra gerokai nutolę nuo bet kokio kranto, rinka galėtų būti dar mažesnė ir apimti tik Čekiją ir Lenkijos pietinę dalį. Tačiau šis klausimas gali likti atviras, nes pareiškėjui naudingesnė platesnės rinkos apibrėžtis. Nepriklausomai nuo to, kuri iš šių dviejų rinkos apibrėžčių pasirenkama, analizės rezultatai yra vienodi.

Rinkos analizė

- (25) Laikoma, kad bituminių akmens anglių kasybos atžvilgiu vienas konkurencijos laipsnio nacionalinėse rinkose rodiklis yra trijų didžiausių gamintojų bendra rinkos dalis.

Kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių rinka

- (26) Bendrovė OKD ir du Lenkijos kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių tiekėjai – svarbiausi atitinkamos geografinės rinkos tiekėjai. Bendrovė OKD – didžiausia kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių tiekėja Čekijos Respublikoje (2008 m. jos užimama Čekijos Respublikos rinkos dalis sudarė 75,5 % rinkos). Du Lenkijos kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių tiekėjai – didžiausi tiekėjai Lenkijoje (2008 m. jų užimama Lenkijos rinkos dalis sudarė 60,2 % ir 19,3 % rinkos). 2008 m. Čekijos ir Lenkijos teritorijas apimančioje geografinėje rinkoje trijų didžiausių gamintojų bendrai užimama rinkos dalis sudarė apie 93 % rinkos. Be to, verta paminėti, kad didžiausiam bendrovės OKD konkurentui priklausanti rinkos dalis sudaro apie 49 % rinkos.
- (27) Net jei būtų nagrinėjama platesnė rinka, kuri, pareiškėjo tvirtinimu, apimtų Čekiją, Slovakiją, Austriją, Lenkiją ir Vengriją, trys didžiausios konkuruojančios bendrovės vis tiek užimtų labai didelę bendrą rinkos dalį (2005 m. jų užimama rinkos dalis sudarė 91,3 %, 2006 m. – 87,7 %, 2007 m. – 85 % ir 2008 m. – 86,6 % rinkos⁽¹⁴⁾); o tai negali būti laikoma pakankamos konkurencijos kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių rinkoje požymiu.

⁽⁸⁾ Žr. paraiškos 23 puslapio 6 pastraipą.

⁽⁹⁾ Žr. paraiškos 23 puslapio 6 pastraipą.

⁽¹⁰⁾ Žr. Komisijos pranešimą dėl atitinkamos rinkos apibrėžimo Bendrijos konkurencijos teisės tikslams (OL C 372, 1997 12 9, p. 5).

⁽¹¹⁾ Žr. paraiškos 14 puslapio 4 pastraipą.

⁽¹²⁾ Žr. paraiškos 8 puslapio 3 pastraipą.

⁽¹³⁾ 2009 m. kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių importas iš JAV sudarė apie 1 %, o dujinių akmens anglių importas iš Rusijos – apie 6 % sunaudojamo atitinkamos produkcijos kiekio. Pareiškėjo 2011 m. vasario 9 d. rašte pateiktais dar negalutiniais duomenimis, 2010 m. kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių importo iš JAV dalis išaugo ir sudarė 3 %, o dujinių akmens anglių importo iš Rusijos dalis išaugo ir sudarė 12 % šalies viduje sunaudojamo atitinkamos produkcijos kiekio.

⁽¹⁴⁾ Žr. paraiškos 58 puslapyje pateiktą lentelę.

(28) Kaip primenama 22 konstatuojamoje dalyje, sutartiniuose santykiuose svarbus vaidmuo tenka tiekimo saugumui ir stabilumui. Iš pareiškėjo pateiktos informacijos apie pirkėjų polinkį keisti kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių tiekėją matyti, kad pirkėjai iš esmės nekeičia šio produkto tiekėjo. Kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių tiekimo sutartys yra ilgalaikės ir nepateikta įrodymų, iš kurių būtų matyti, kad bendrovės OKD klientai ją būtų pakeitę kitu tiekėju. Todėl negalima daryti prielaidos, kad bendrovei OKD nedaug, bet reikšmingai padidinus kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių kainą šio produkto pirkėjas norėtų ar iš tiesų galėtų lengvai pakeisti tiekėją.

Dujinių akmens anglių rinka

(29) Bendrovė OKD ir dvi Lenkijos dujinių akmens anglių tiekimo bendrovės – svarbiausi atitinkamos geografinės rinkos dujinių akmens anglių išgavėjai. Bendrovė OKD – didžiausia dujinių akmens anglių tiekėja Čekijos Respublikoje (2008 m. jos užimama Čekijos rinkos dalis sudarė 61,6 % rinkos). Du Lenkijos dujinių akmens anglių tiekėjai – didžiausi tiekėjai Lenkijoje (2008 m. jų užimama Lenkijos rinkos dalis sudarė 52,5 % ir 17,7 % rinkos). 2008 m. Čekijos ir Lenkijos teritorijas apimančioje geografinėje rinkoje trijų didžiausių gamintojų bendrai užimama rinkos dalis sudarė apie 72 % rinkos. Be to, verta paminėti, kad didžiausiam bendrovės OKD konkurentui priklausanti rinkos dalis sudarė apie 50 % geografinės rinkos, apimančios Čekiją ir Lenkiją.

(30) Be to, visose trijose 29 konstatuojamoje dalyje minimose dujinių akmens anglių geografinėse rinkose (vien tik Čekijoje, vien tik Lenkijoje ir šias abi šalis apimančioje geografinėje rinkoje) vienam ūkinės veiklos vykdytojui priklausanti rinkos dalis sudaro apie 50 % rinkos ar daugiau. Todėl šiomis aplinkybėmis reikėtų prisiminti, kad pagal nusistovėjusią teismo praktiką⁽¹⁵⁾ „labai didelės rinkos dalys pačios savaime, išskyrus išimtines aplinkybes, yra įrodymas, kad rinkos dalyvis užima dominuojančią padėtį. Tai tokia padėtis, kai rinkos dalis yra 50 %“.

(31) Net jei nagrinėjama rinka būtų platesnė už šalies teritoriją ir, kaip tvirtina pareiškėjas, apimtų Čekiją, Slovakiją, Austriją, Lenkiją, Vengriją ir Vokietiją, trys didžiausios konkuruojančios bendrovės vis tiek užimtų pakankamai didelę bendrą rinkos dalį (2005 m. jų užimama rinkos dalis sudarė 62,7 %, 2006 m. – 60,2 %, 2007 m. – 56,9 % ir 2008 m. – 57,3 % rinkos⁽¹⁶⁾).

(32) Kaip ir kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių atveju, sutartiniuose santykiuose svarbus vaidmuo tenka

dujinių akmens anglių tiekimo saugumui ir stabilumui. Iš pareiškėjo pateiktos informacijos apie pirkėjų polinkį keisti tiekėją matyti, kad tam tikrais metais buvo nutrauktos kai kurių dujines akmens anglių iš bendrovės OKD pirkusių klientų ir bendrovės OKD tiekimo sutartys arba kad kai kurios vienerių metų arba trumpalaikės sutartys nebuvo atnaujintos. Tačiau atsižvelgiant į tai, kad pareiškėjas nepateikė prašomos informacijos apie tiekiamas atitinkamos produkcijos kiekius arba apie tai, kokią bendrovės OKD produkcijos dalį jie sudaro, būtų sunku daryti išvadą, kad bendrovei OKD nedaug, bet reikšmingai padidinus kainą šios bendrovės klientas lengvai pakeistų tiekėją.

IV. IŠVADOS

(33) Bituminių akmens anglių kasybos padėtį Čekijos Respublikoje galima apibendrinti taip: tiek dujinių akmens anglių, tiek kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių atžvilgiu trys didžiausios šio sprendimo tikslais apibrėžtoje geografinėje rinkoje konkuruojančios bendrovės užima didelę bendrą rinkos dalį, o dar svarbiau – didžiausiam gamintojui atskirai tenkanti rinkos dalis sudaro beveik 50 %, todėl rinkos turi būti laikomos labai koncentruotomis ir, kaip primenama 20 konstatuojamoje dalyje, didžioji dalis išgautų akmens anglių sunaudojama vietos rinkoje. Informacija apie vartotojų polinkį keisti tiekėją neleidžia daryti išvados, kad nedaug, bet reikšmingai padidinus kainą bituminių akmens anglių pirkėjas norėtų ar galėtų lengvai pakeisti tiekėją.

(34) Be to, pareiškėjas pripažino, kad, kadangi bituminių akmens anglių kasyba nėra pelninga kitose vietose, išskyrus jau eksploatuojamas vietas (t. y. tas, kurias jau eksploatuoja bendrovė OKD), „nėra realu, kad į Čekijos Respublikos rinką patektų kita įmonė, ir tokio atvejo nepasitaikė per paskutinius penkerius metus“⁽¹⁷⁾. Tą patį galima pasakyti ir apie akmens anglių tiekimą, kadangi pareiškėjas teigia, kad jam nėra žinoma jokie didelės bendrovės patekimo į Čekijos Respublikos rinką atvejo ir daugelis svarbių didmeninių pirkėjų yra sudarę ilgalaikes sutartis⁽¹⁸⁾.

(35) Atsižvelgiant į 8–34 konstatuojamosiose dalyse išnagrinėtus veiksnius, reikėtų daryti išvadą, kad bituminių akmens anglių – tiek kokuoti tinkamų bituminių akmens anglių, tiek dujinių akmens anglių – kasybos rinka Čekijos Respublikoje nėra tiesiogiai veikiamą konkurencijos. Todėl Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalis netaikoma sutartims, kurių paskirtis – suteikti galimybę tą veiklą vykdyti Čekijos Respublikoje. Taigi Direktyva 2004/17/EB ir toliau taikoma, kai perkantieji subjektai sudaro sutartis, kurių paskirtis – suteikti galimybę išgauti bitumines akmens anglių Čekijos Respublikoje, arba kai jie rengia projektų konkursus tokiai veiklai vykdyti Čekijos Respublikoje.

⁽¹⁵⁾ Žr. Pirmosios instancijos teismo (Trečiosios kolegijos) 2002 m. vasario 28 d. sprendimo 328 punktą. „Atlantic Container Line AB“ ir kiti prieš Europos Bendrijų Komisiją. Byla T-395/94. Europos Bendrijų Teisingumo Teismo rink. 2002, p. II-00875.

⁽¹⁶⁾ Žr. paraiškos 59 puslapyje pateiktą lentelę.

⁽¹⁷⁾ Žr. paraiškos 62 puslapio 5 pastraipą.

⁽¹⁸⁾ Žr. paraiškos 62 puslapio 6 pastraipą.

(36) Šis sprendimas pagrįstas teisine ir faktine padėtimi nuo 2010 m. lapkričio mėn. iki 2011 m. kovo mėn., kaip matyti iš Čekijos Respublikos pateiktos informacijos. Jis gali būti persvarstytas, jei įvykus reikšmingiems teisinės ar faktinės padėties pokyčiams, būtų tenkinamos Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalies taikymo sąlygos.

(37) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Viešųjų sutarčių patariamojo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalis bituminių akmenų anglių kasybai Čekijos Respublikoje netaikoma. Taigi Direktyva

2004/17/EB ir toliau taikoma perkančiųjų subjektų sudarytoms sutartims, kurių paskirtis – suteikti galimybę vykdyti tokią veiklą Čekijos Respublikoje.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Čekijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 20 d.

Komisijos vardu

Michel BARNIER

Komisijos narys

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT